Express Mail Label No.	Dated:	

Docket No.: 00820/000N031-US0

(PATENT)

MAR 2 2 2005

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In research Application of:

Hansjurg Gysin

Application No.: 10/628,046

Confirmation No.: 4029

Filed: July 25, 2003

Art Unit: 2834

For: HIGH-SPEED ROTOR

Examiner: B. S. Mullins

CLAIM FOR PRIORITY AND SUBMISSION OF DOCUMENTS

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Dear Sir:

Applicant hereby claims priority under 35 U.S.C. 119 based on the following prior foreign application filed in the following foreign country on the date indicated:

Country Application No. Date

European Patent Office EP 02078061.5 July 26, 2002

In support of this claim, a certified copy of the said original foreign application is filed herewith.

Dated: March 22, 2005

Respectfully submitted,

Laura C. Brutman

Registration No.: 38,395 DARBY & DARBY P.C.

P.O. Box 5257

New York, New York 10150-5257

(212) 527-7700

(212) 527-7701 (Fax)

Attorneys/Agents For Applicant

			—
•			
			The state of the s
);; };
	¥.		
÷			
			× • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
			<i>*</i> -
			·,
			I
			4
		•	
			a
			٠
			•
			,



Europäisches **Patentamt**

European Patent Office Office européen des brevets

Bescheinigung

Certificate

Attestation

Die angehefteten Unterlagen stimmen mit der ursprünglich eingereichten Fassung der auf dem nächsten Blatt bezeichneten europäischen Patentanmeldung überein.

The attached documents are exact copies of the European patent application described on the following page, as originally filed.

Les documents fixés à cette attestation sont conformes à la version initialement déposée de la demande de brevet européen spécifiée à la page suivante.

Patentanmeldung Nr.

Patent application No. Demande de brevet n°

02078061.5

Der Präsident des Europäischen Patentamts; Im Auftrag

For the President of the European Patent Office Le Président de l'Office européen des brevets

MUNCHEN, DEN MUNICH, MUNICH, LE

. 14/07/03

THIS PAGE BLANK (USPTO)



Europäisches **Patentamt**

European **Patent Office**

Office européen des brevets

Blatt 2 der Bescheinigung Sheet 2 of the certificate Page 2 de l'attestation

Anmeldung Nr.: Application no.: Demande n*:

02078061.5

Anmeldetag: Date of filing: Date de dépôt:

26/07/02

Anmelder. Applicant(s): Demandeur(s):

MS-Technologie GmbH 3415 Hasle-Rüegsau

SWITZERLAND

Bezeichnung der Erfindung: Title of the invention: Titre de l'invention:

Hochgeschwindigkeits Rotor

In Anspruch genommene Prioriät(en) / Priority(ies) claimed / Priorité(s) revendiquée(s)

Staat:

Tag: Date:

Aktenzeichen:

State: Pays:

File no. Numéro de dépôt:

Internationale Patentklassifikation: International Patent classification:
Classification internationale des brevets:

H02K1/27

Am Anmeldetag benannte Vertragstaaten: Contracting states designated at date of filing: Etats contractants désignés lors du depôt;

AT/BG/BE/CH/CY/CZ/DE/DK/EE/ES/FI/FR/GB/GR/IE/IT/LI/LU/MC/NL/

Bemerkungen: Remarks: Remarques:

THIS PAGE BLANK (USPTO)

10

15

20

25

30

MS-Technologie GmbH - 1 - CH-3415 Hasle-Rüegsau

HOCHGESCHWINDIGKEITSROTOR

Die Erfindung betrifft einen Hochgeschwindigkeitsrotor, der vorzugsweise als Dauermagnetrotor ausgebildet ist und aus einer Welle mit zwei Schultern, einer Anzahl zu dieser Welle achsparallel liegenden und am Umfang dieser Welle verteilten Dauermagnetstäben, sowie einem die Dauermagnetstäbe umhüllenden Zylindermantel und einer Füllung der Zwischenräume dieser Teile besteht, sowie einem Verfahren zur Assemblierung der Teile zu einer steifen Einheit.

Es sind Dauermagnetrotoren von elektrischen Maschinen die für höchste Leistungsdichte entwickelt bekannt, Gemeinsames Merkmal worden sind. solcher dynamoelektrischer Maschinen, die als Generatoren an Abgasturboladern, Schwungradspeichern, oder als Motoren zum Treiben von Spinnturbinen, Zentrifugen, hochtourigen Schleifspindeln dienen, sind die Drehgeschwindigkeit der Rotoren (n ~ 10^{5}) und die Beanspruchung durch herrschenden Fliehkräfte. Zeitgemässe Dauermagnete müssen remanent sein, das heisst, dass sie nach der Induktion mit einem Elektromagnet viel vom gewonnenen Magnetismus auf die Dauer behalten. Zugleich sollen sie leichter sein als Metallmagnete um kleinere Fliehkräfte 7.13 verursachen. Aus diesen genannten Gründen Favoriten die aus Metalloxyden seltener Erden durch Sinterpressen hergestellten Dauermagnete. Die Gestältung der Dauermagnetrotoren hat dafür zu sorgen, dass die hohe Schlagempfindlichkeit und die geringe Zug-Torsionsfestigkeit der Dauermagnete aus Sinterkeramik durch den Einsatz einer korsettartigen Halterung der

10

15

20

25

30

MS-Technologie GmbH - 2 - CH-3415 Hasle-Rüegsau

Dauermagnete so kompensiert wird, dass sie durch die Fliehkräfte nur durch Druck belastet sind. Die korsettartige Halterung wird vorzugsweise aus hochfesten, leichten und elektrisch wie magnetisch indifferenten Werkstoffen des Leichtbaus gestaltet. Werkstoffe sind Wickellaminate mit hohem Faseranteil aus kunstharzimprägnierten Aramid-, Kohle-Glasfasern. Ein ... weiteres Problem Dauermagnetrotorgestaltung ist, dass sich die Oberflächen der Dauermagnete aus Keramik mit Kunstharzen schlecht fügen, respektive kleben lassen. Mit anderen die Anwendung der Dauermagnete aus Worten; Keramik bedingt eine korsettartige Halterung für die präzise Anordnung und Positionierung dieser Teile, so dass auf die Verklebung der Teile verzichtet werden kann.

Diese Anforderungen erfüllen die Vorschläge der Schriften des Standes der Technik, wie die DE3224904. US-1999000420862, EP0996212 und nur bedingt. Lösungsvorschläge zeigen den Rotor mit einer umhüllenden Zylinderschale, die auch Panzerung genannt wird und für die Halterung der Magnete sowie für die durch die Schrumpfkraft erzeugte Vorspannung dient, so dass der Mantel bei der Montage durch Erhitzung aufgeweitet wird. Eine weitere Lösung für die dauerhafte Positionierung der Magnete durch Vorspannung besteht darin, dass sie mit in die Pollücken gelegte zwei ineinander schiebbare konische Keile, oder durch zwei ineinander passende zentrische, konische Teile erzeugt wird, die im Zentrum des Rotors oder aber in ihrer Peripherie miteinander verkeilt werden. Die auf diese Weise erzeugte Vorspannung hält die Magnete, von der Grösse Existenz der Fliehkraft unabhängig, dauerhaft und fest in ihrer Lage.

Das Versagen der Hochleistungsrotoren zeigt allerdings,

11:30:

5

10

15

20

25

30

MS-Technologie GmbH

dass die Lösungen vom Stand der Technik nicht perfekt Der Grund dafür liegt offenbar genug sind. örtlichen Spannungsspitzen und somit in der mangelnden Gleichmässigkeit der Spannungsverteilung der Rotoren dieser Denn lokale Spannungsspitzen Art. zur örtlichen Überbeanspruchung und zwangsweise zum Bruch oder lokalen Ermüdung der Werkstoffe, was Lockerung und Verschiebung der Komponenten zur haben. Die kleinste Platzänderung der Teile im Rotor äussert sich wegen den hohen Drehzahlen als Unwucht, was zur örtlichen Berührung des Rotors mit dem Stator und zum Bruch der Rotorwelle oder sogar zur Explosion des Rotors führt.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist die Weiterentwicklung der Dauermagnetrotoren der eingangs geschilderten Art, sowie die Herstellung der geänderten Ausführungen so, dass ein neuer Dauermagnetrotor mit wesentlich erhöhter Betriebssicherheit und gesteigerter Leistung entsteht.

Lösung dieser Aufgabe wird mit der Spannungsverteilung des kompletten Dauermagnetrotors und ihrer Komponenten erreicht. Dazu werden in den beiden Endbereichen der Rotorwelle Schultern gebildet, so dass Schultern für die Aufnahme der den: zwischen Dauermagnetstäbe ein breiter Ringkanal entsteht. In Ringkanal können die Dauermagnetstäbe Zusammenbau, vorzugsweise in senkrechter Lage der Welle, segmentierten Platzierung gestellt werden. Zur Dauermagnetstäbe sind Zwischenstücke aus elektrisch und magnetisch indifferenten Werkstoffen vorgesehen. Zusammenbau der Teile wird mit dem Aufsatz der Panzerung abgeschlossen, indem ein dünnwandiger Zylinder über die platzierten den Kranz der Wellenschultern und

10

15

20

25

30

MS-Technologie GmbH - 4 - CH-3415 Hasle-Rüegsau

Dauermagnetstäbe geschoben wird. Zum Verbund und zur vorgespannten Versiegelung der Einzelteile assemblierte Dauermagnetrotor nach den rheologischen Bedürfnissen der Prozessführung lokal erwärmt und oder gekühlt und mit einer härtbaren Formmasse vollgepresst werden. Die in den Teilen des Dauermagnetrotors erzielte Vorspannung lässt mit der Härtung und dem Schwund der Formmasse etwas nach, was aber bei der Festlegung der Parameter des Spritzpressens berücksichtigt werden kann. Als besonderen Vorteil ist zu werten, dass durch die vorgeschlagene Konstruktion das Herstellungsverfahren gegenüber dem Stand der Technik rationell und preiswert ist.

Nachfolgend wird die Erfindung anhand von darstellenden Zeichnungen einer Ausführungsvariante wie folgt erläutert:

- Fig. 1 zeigt den neuen Dauermagnetrotor mit verschiedenen Detaillösungen, in teilweisem Längsschnitt.
- Fig. 2 zeigt den Querschnitt des in der Fig.1 gezeigten Dauermagnetrotors und die Verwendung einer Vorrichtung zu seinem zentrierten Zusammenbau.
- Fig. 3 zeigt eine dynamische Labyrinthdichtung der Rotorpanzerung (Detail A der Fig. 1).
- Fig. 4 zeigt eine elastisch-plastische Dichtung der Rotorpanzerung (Detail B der Fig. 1).

Der in Figur 1 gezeigte Dauermagnetrotor 1 besteht aus der Rotorwelle 2, den Dauermagneten 3, der Panzerung 4 und einer in die Kavitäten des Dauermagnetrotors 1 gespritzten, nicht gezeigten Füllmasse. Der Dauermagnetrotor 1 endet jeweils in den Wellenstummeln

10

15

20

25

30

MS-Technologie GmbH - 5 - CH-3415 Hasle-Rüegsau

2a, 2b, die von den Welleneden 2c, 2d bis zum Wellenbund 2e, 2f reichen und für die Aufnahme der nicht gezeigten des Dauermagnetrotors 1 dienen. Wellenbunden 2e, 2f schliessen sich die Wellenschultern 2g und 2h an, die jeweils aus einem stumpfen Kegel mit zylindrischem Absatz und einer absteigenden bestehen. Zwischen der Wellenschultern 2g und 2h liegt ein Ringkanal 2i zur Aufnahme der Dauermagnete 3 und am Boden des Ringkanals 2i ist mindestens ein Einstich 2j vorhanden, der mit den radialen Zuführkanälen 2k und dem Anschlusskahal 2m in der Wellenachse verbunden ist. Die Panzerung 4a umhüllt entweder die Wellenschulter 2g, 2h oder als Alternative ist die Panzerung 4b zwischen der Wellenschulter 2g und der Wellenmutter 2x koaxial zur Rotorwelle 2 eingespannt.

Die Figur 2 zeigt, im Querschnitt des Dauermagnetrotors 1, die zirkulare Anordnung der Dauermagnete 3a-3d und die Hohlräume, die die Dauermagnete 3a-3d umhüllen und durch den Ringkanal 2i und den Einstich 2j, mit den radialen Zufuhrkanälen 2k und dem Anschlusskanal kommunizierend verbunden sind. Die segmentierte 3a-3d Anordnung der Dauermagnete wird durch Zwischenstücke (5a-5d) erreicht, die aus elektrisch und magnetisch indifferenten Werkstoffen, beispielsweise aus Glaskeramik, bestehen und vorzugsweise zwischen den Wellenschultern 2g, 2h und dem Einstich 2j platziert werden.

Je nach Ausführung der Rotorwelle 2 wird die Panzerung 4a, 4b über die Wellenschultern 2g, 2h geschoben oder zwischen der Wellenschulter 2g und der Wellenmutter 2x gespannt. Zur Abdichtung der Fügestellen, die zwischen den Wellenschultern 2g, 2h und der Panzerung 4a, oder der Wellenschulter 2g und der Panzerung 4b und der Wellenmutter 2x entstehen, wird die Verwendung von

10

15

20

25

30

MS-Technologie GmbH - 6 - CH-3415 Hasle-Rüegsau

Dichtringen vorgeschlagen. Diese können handelsüblicher Art, oder in besonders geeigneten Ausführungen, entsprechend der Details A und B der Figur 1 (vgl. ihre Vergrösserung in den Figuren 3 und 4) sein.

Ferner wird in der Figur 2 die Verwendung zur Beschränkung der asymmetrischen Zentrierrings 6 Aufweitung der Panzerung 4a, 4b vorgeschlagen. orientiert sich der Zentrierring 6 mit den Lagerbüchsen am Wellenstummel 2a, 2b des Dauermagnetrotors 1, so dass nach den Druckspritzen der Füllmasse und deren Aushärtung um die Panzerung 4a, 4b der angestrebte Luftspalt 6a mit dem Stator der elektrischen Maschine entsteht.

Die Figur 3 zeigt das Detail A der Figur 1 und damit den Vorschlag zur Abdichtung der Fügestelle die mit der Panzerung 4a und der Wellenschulter 2g gegeben ist. Dabei handelt es sich um eine Labyrinthdichtung, die jedoch im Gegensatz zur bekannten Art von angereihten Stichnuten aus mindestens zwei Scheibenringen 7a, besteht. Die Scheibenringe 7a, 7b sind an der Panzerung 4a und am Absatz der Wellenschulter 2g (oder als analoge nichtgezeigte Ausführung, an der Panzerung 4b und einem Absatz der Wellenmutter 2x) wechselweise zentriert und weisen stellenweise Distanznoppen 8 auf, so dass sie zueinander und zur Wellenschulter einen Abstand wahren. Bei der vorgespannten Versiegelung des Dauermagnetrotors 1 weisen die Scheibenringe 7a, 7b der vordringenden Füllmasse den Weg. Der wechselnde Widerstand Füllmasse um und zwischen den Scheibenringen 7a, 7b, 7n verringert den Druck der Füllmasse so, dass der Spalt zwischen der Panzerung und \mathtt{der} Wellenschulter (Wellenmutter) gefüllt wird.

10

15

20

25

30

MS-Technologie GmbH - 7 - CH-3415 Hasle-Rüegsau

Die Figur 4 zeigt das Detail B der Figur 1 und damit einen weiteren Vorschlag zur Abdichtung der Fügestelle entsprechend der Aufgabenstellung der Beschreibung der Figur 3. Hier wird die Anwendung einer vorzugsweise mit Metallblech versteiften Manschette mit Dichtlippen aus Natur- oder Kunstkautschuk (9) vorgeschlagen.

Versiegelung vorgespannten eignet sich die Verwendung einer härtbaren Formmasse aus Kunstharz. Solche Formmassen bestehen aus Epoxid-Harz oder ungesättigtem Polyester, aber auch aus Phenol-Formaldehyd und Melamin-Formaldehyd, sowie als Mischung der beiden. Der Spritzdruck beträgt 600 bis 2500 Bar. der nach der Aushärtung Formmasse Vorspannung beträgt 600 bis 1200 Bar. Zur Verringerung Schwundes der Formmasse empfiehlt Verwendung von Füllstoffen wie Mikrokugeln und Mikrohohlkugeln (10 - 200 µ) aus Glas und Keramik mit einem Volumenanteil des Harzes von 50 %.

Die Kavitäten des Dauermagnetrotors 1 werden mit der Formmasse durch den Anschlusskanal 2m und die daraus verzweigten Zufuhrkanäle 2k der Rotorwelle 2, gemäss den Figuren 1 und 2, über den Einstich 2j und den Ringkanal 2i, um die Segmente der Dauermagnete 3a bis 3c, bis und mit zur Benetzung der Innenfläche der Panzerung 4a, 4b gefüllt. Bei diesem Vorgang entweicht die Hohlräume füllende Luft durch die Fügestellen (der Panzerung 4a, 4b mit den Wellenschultern 2g, 2h oder Wellenmutter 2x), oder wird durch den hohen Druck der Formmasse bis zur Unmerklichkeit komprimiert.

Durch thermische Massnahmen lässt sich das rheologische Verhalten der Formmasse im Prozess des Spritzpressens zweckmässig steuern. Die örtliche Kühlung, beispielsweise mit Peltier-Elementen, ermöglicht die

10

15

20

MS-Technologie GmbH - 8 - CH-3415 Hasle-Rüegsau

Abfuhr der überschüssigen Reib- und Prozesswärme und damit die Verzögerung der Aushärtung der Füllmasse. Erwärmung der Fügestellen, elektrischen Heizmatten, kann die partielle Vernetzung der Füllmasse bewirkt und damit die dichte Verschliessung der kritischen Fügestellen erreicht werden.

Die Anwendung dieser Massnahmen kann im Einklang mit der Verwendung der in Figur 2 angedeuteten Zentrierring 6 Beschränkung der asymmetrischen Aufweitung Panzerung 4a, 4b erfolgen, SO dass um den Dauermagnetrotor 1 der angestrebte Luftspalt 6a mit dem Stator der elektrischen Maschine entsteht.

Zur Krönung der Fertigung der Dauermagnetrotoren 1 folgt das statisch und dynamische Auswuchten, durch gezieltes Massenteilen, Abtragen von damit die Drehund Schwerachse des Rotors zusammenfallen. Abtragen Zum sich die Wellenschultern 2g, 2h sowie Wellenmutter 2x des Dauermagnetrotors 1. Die Prozedur dieser Massnahmen verkürzt die präzise Fertigung und den Zusammenbau der Teile und nicht zuletzt die Einschränkung der asymmetrischen Aufweitung der Panzerung 4a, 4b bei der vorgespannten Versiegelung.

10

15

20

25

CH-3415 Hasle-Rüegsau MS-Technologie GmbH - 9 -

ARATO

PATENTANSPRÜCHE

- 1.) Hochgeschwindigkeitsrotor, insbesondere Dauermagnetfür dynamoelektrische Maschinen hoher (1) Leistungsdichte, bestehend mindestens aus einer Welle (2) und einem zur Welle (2) koaxialen Zylindermantel (4), sowie einer Anzahl Körpern (3) die zwischen der Welle (2) und dem Zylindermantel (4) verteilt sind, dadurch gekennzeichnet, dass zur vorgespannten Versiegelung und steifen Verbindung dieser Teile (1, 4) eine zwischenraumfüllende, komprimiert ausgehärtete Füllmasse dient.
- 2.) Hochgeschwindigkeitsrotor nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Welle (2) mindestens eine Wellenschulter (2g, 2h) und/oder mindestens Wellenmutter (2x) und mindestens einen Ringkanal (2i) der zwischen der Wellenschulter (2g,2h) und/oder der Wellenmutter (2x)liegt sowie mindestens einen Zufuhrkanal (2m) für die Zuleitung der Füllmasse aufweist.
 - 3.) Hochgeschwindigkeitsrotor nach den Ansprüchen 1 und 2 dadurch gekennzeichnet, dass der Zufuhrkanal (2m) der Welle (2) mit vorzugsweise symmetrisch verteilten Zufuhrkanälen (2k) und mit mindestens einem Einstich (2j) der Welle (2) verbunden ist.

MS-Technologie GmbH - 10 - CH-3415 Hasle-Rüegsau

- 4.) Hochgeschwindigkeitsrotor nach den Ansprüchen 1 bis 3 dadurch gekennzeichnet, dass zwischen der Wellenschulter (2g, 2h) und/oder Wellenmutter (2x) ein Ringkanal (2i) liegt, der zur Aufnahme der Dauermagnete (3, 3a bis 3c) dient, und dass zur segmentierten Platzierung der Dauermagnete (3a bis 3c) Zwischenstücke (5a bis 5d) aus elektrisch und magnetisch indifferenten Werkstoffen verwendet werden.
- 5.) Hochgeschwindigkeitsrotor nach den Ansprüchen 1 bis 4 dadurch gekennzeichnet, dass sich auf den Wellenschultern (2g, 2h) eine zylinderschalenförmige Panzerung (4a) befindet.
- 6.) Hochgeschwindigkeitsrotor nach den Ansprüchen 1 bis 4
 dadurch gekennzeichnet, dass die zylinderschalenförmige Panzerung (4b) zwischen zwei
 Wellenmuttern (2x) oder einer Wellenschulter (2g) und
 einer Wellenmutter (2x) gespannt wird.
- 7.) Hochgeschwindigkeitsrotor nach den Ansprüchen 1 bis 6
 20 dadurch gekennzeichnet, dass zur Abdichtung der
 Berührungsstellen der Welle (2, 2g, 2h, 2x) und der
 Panzerung (4a, 4b) aussen- und innenzentrierende
 Scheibenringe (7a, 7b) vorzugsweise mit Distanznoppen
 (8) verwendet werden.
- 8.) Hochgeschwindigkeitsrotor nach den Ansprüchen 1 bis 6 dadurch gekennzeichnet, dass zur Abdichtung der Berührungsstellen der Welle (2, 2g, 2h, 2x) und der Panzerung (4a, 4b) eine mit Metallblech versteifte Manschette mit Dichtlippen aus Natur- oder Kunstkautschuk (9) verwendet wird.

10

15

MS-Technologie GmbH - 11 - CH-3415 Hasle-Rüegsau

- 9.) Verfahren zur Herstellung eines Hochgeschwindigkeitsrotors nach den Ansprüchen 1 bis 8 dadurch
 gekennzeichnet, dass zur Beschränkung der
 asymmetrischen Aufweitung der Panzerung (4a, 4b) der
 Rotor (1) in einen vorzugsweise durch die Rotorwelle
 (2) geführten Zentrierring (6) gelegt wird.
- 10.) Verfahren zur Herstellung eines Hochgeschwindigkeitsrotors nach den Ansprüchen 1 bis 9 dadurch
 gekennzeichnet, dass der Rotor (1) stellenweise
 thermisch behandelt wird.
- 11.) Verfahren zur Herstellung eines Hochgeschwindigkeitsrotors nach den Ansprüchen 1 bis 10 dadurch
 gekennzeichnet, dass der Rotor (1) durch gezieltes
 Abtragen von Massenteilen statisch und dynamisch
 ausgewuchtet wird.

MS-Technologie GmbH - 12 - CH-3415 Hasle-Rüegsau

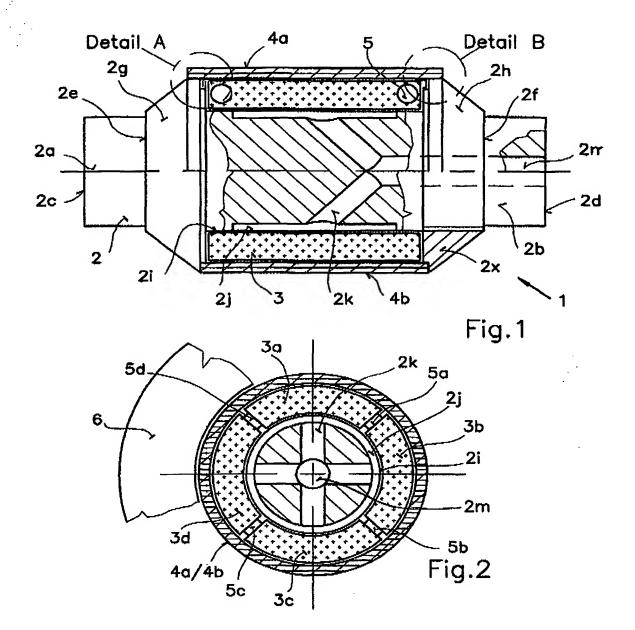
ZUSAMMENFASSUNG

wird ein Hochgeschwindigkeitsrotor, insbesondere 5 Dauermagnetrotor (1) für dynamoelektrische Maschinen Leistungsdichte, sowie deren Herstellung vorgeschlagen. Der Dauermagnetrotor (1) besteht aus einer Welle (2) und einer zur Welle (2) koaxialen 10 Panzerung (4), einer Anzahl Dauermagneten (3a - 3d) aus die zwischen der Welle (2) und dem Zylindermantel (4) verteilt sind, sowie aus einer zwischenraumfüllenden Füllmasse. Mit dieser Füllmasse aus gefüllten Polymeren werden die Zwischenräume des Dauermagnetrotors (1) durch Spritzgiessen versiegelt. 15 der verbleibenden Vorspannung bleiben Dauermagnete (3a - 3d) auch gegen hohe Fliehkräfte dauerhaft steif verbunden.

20

(Fig. 1)

ARATO



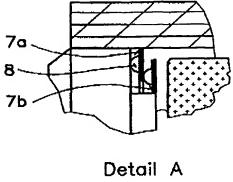


Fig.3

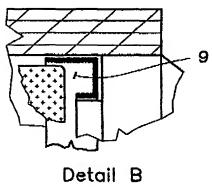


Fig.4

I IIIS PAGE BLANK (USPTO)